

NACIONES UNIDAS  
CONSEJO  
ECONOMICO  
Y SOCIAL



GENERAL  
E/CN.12/AC.16/8/Add.1  
20 enero 1952  
ORIGINAL: ESPAÑOL

COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA

Comité Plenario  
Santiago, Chile  
11 de febrero de 1952

Addendum al documento E/CN.12/AC.16/8

RESOLUCIONES RELACIONADAS CON LA COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA  
APROBADAS POR EL CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL EN SU DECIMO TERCER  
PERIODO DE SESIONES, LOS DIAS 18, 19 y 20 DE SEPTIEMBRE DE 1951

414 (XIII). Organización y funcionamiento del Consejo y de  
sus comisiones 1/

EL CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL,

1. TENIENDO PRESENTES los informes del Comité Especial encargado  
de la Organización y del Funcionamiento del Consejo y de sus Comisiones; y

A.I.

2. CONSIDERANDO que los asuntos inscritos en el temario del Consejo  
deben ser estudiados detenidamente por los gobiernos antes de ser  
examinados a fondo por el Consejo mismo;

3. CONSIDERANDO la necesidad de preparar las reuniones en forma  
conveniente y de disponer de la documentación suficiente a su debido  
tiempo;

4. CONSIDERANDO la conveniencia de repartir los trabajos del Consejo  
más equitativamente en el año para aliviar la tarea de las delegaciones y  
de la Secretaría;

/5. CONSIDERANDO

1/ Traducción extra-oficial.

5. CONSIDERANDO la conveniencia de fijar con bastante anticipación las fechas en que se examinarán los asuntos cuyo estudio necesite el concurso de expertos a fin de que éstos no malgasten su tiempo y de que las discusiones se desarrollen con la mayor eficiencia posible;

6. CONSIDERANDO la conveniencia de evitar una segunda discusión cuando el asunto estudiado no la justifique;

7. APRUEBA los principios generales enunciados en los párrafos 12 y 13 del primer informe del Comité Especial encargado de la Organización y del Funcionamiento del Consejo y de sus Comisiones.

8. DECIDE:

(a) El Consejo celebrará, en 1952, 1953 y 1954 dos períodos ordinarios de sesiones cada año;

(b) El primer período ordinario de sesiones de cada año se inaugurará lo más cerca posible del primer martes de abril;

(c) El segundo período ordinario de sesiones de cada año se inaugurará antes del período ordinario de la Asamblea General, en la fecha más próxima posible a la apertura de esta última, en la medida en que así lo permitan las necesidades de orden administrativo, y se clausurará a más tardar seis semanas antes de la inauguración de la Asamblea. El período de sesiones se reanudará, ya sea en el lugar en que se reúna la Asamblea General o en la sede, según convenga para efectuar un pequeño número de sesiones que se celebrarán durante la Asamblea General, o después de ésta, especialmente con el fin:

(i) De tomar las disposiciones necesarias para solucionar los problemas promovidos durante el período de sesiones de la Asamblea General y otros asuntos que puedan tratar las delegaciones permanentes, y

(ii) De formular, con el concurso del Secretario General, un programa de trabajo de base para el año siguiente, estudiar el temario provisional establecido por el Secretario General para el próximo período ordinario y determinar para este último las fechas que se mencionan en el párrafo siguiente;

/(d) En su primer

(d) En su primer período ordinario de sesiones del año, el Consejo examinará sobre todo los principales asuntos que estén en condiciones de ser estudiados. En este período, el Consejo estudiará, en lo posible, los asuntos económicos y afines de mayor importancia. Abordará asimismo los principales asuntos que se plantean en el campo social y en el dominio de los derechos del hombre y cualquier otro asunto que esté en condiciones de solucionar en dicho período. Los trabajos del Consejo se organizarán de manera que se agrupen los temas afines, debiendo comenzar el estudio de cada grupo de temas en la fecha fijada en el período precedente, según se estipula en el inciso (c) (ii) anterior. En este período, el Consejo examinará igualmente el temario provisional establecido por el Secretario General para el segundo período ordinario a la luz del programa de trabajo de base para el año, de modo que queden agrupados los asuntos afines, y determinará las fechas en que se comenzará el examen de cada uno de estos grupos;

(e) En el segundo período ordinario de sesiones del año, el Consejo examinará los asuntos que, por razones de procedimiento o de otra índole, no hayan sido solucionados antes. En este período, el Consejo se ocupará, pues, fundamentalmente de los grandes problemas de orden económico y social y de los que se relacionan con los derechos del hombre que no se hubieron tratado en el primer período ordinario, de los problemas de coordinación y prelación, de los informes presentados por los organismos especializados y los órganos auxiliares del Consejo y de las cuestiones de asistencia técnica de actualidad inmediata.

(f) Al principio de cada período ordinario, el Consejo deberá aprobar, con arreglo a las disposiciones del artículo 16 del reglamento, el temario del período, tomando como base el temario provisional del período establecido por el Secretario General y examinado por el Consejo en su período anterior, y teniendo en cuenta los asuntos suplementarios que le hubiere transmitido el Secretario General en virtud de las disposiciones del inciso (g) siguiente. Normalmente, inscribirá en el temario del período sólo aquellos asuntos acerca de los cuales se hubiere suministrado a los gobiernos documentación suficiente con seis semanas de anticipación. Procederá asimismo a distribuir los temas entre el Consejo reunido en sesión plenaria y los comités. El  
/temario de cada

temario de cada período ordinario comprenderá, como una cuestión especial, el examen del temario provisional establecido por el Secretario General para el período próximo.

(g) En cada período de sesiones, el Secretario General comunicará al Consejo todos los asuntos que los Estados Miembros u otros organismos competentes hubieran solicitado inscribir en el temario provisional, en virtud de las disposiciones del artículo 10 del reglamento, agregando toda observación que estimare pertinente a propósito del período de sesiones del Consejo en que pudieran examinarse dichos asuntos. Una vez que el Consejo haya examinado el temario provisional del período próximo, cualquiera solicitud de inscripción de nuevos asuntos en el temario de dicho período deberá acompañarse de una nota emanada del organismo que la propone, en que se justifique la urgencia del asunto y se den las razones por las cuales no pudo proponerse antes que el Consejo examinara el temario provisional de dicho período;

(h) Como norma general, los asuntos más importantes los tratará el Consejo en sesión plenaria, aunque podrá remitir cualquier asunto, o aspecto de un asunto, a cualquiera de sus comités para su estudio, a redacción, o informe:

9. SOLICITA del Secretario General que prepare y presente al Décimo Cuarto Período de Sesiones del Consejo, cualquier proyecto de modificación que pudiese ser necesaria para armonizar el reglamento interno del Consejo y sus comisiones orgánicas con las disposiciones de las presentes resoluciones; y

.....

#### A. II (a)

10. HABIENDO TOMADO NOTA de las recomendaciones del Comité Especial encargado de la Organización y del Funcionamiento del Consejo y de sus Comisiones, en el sentido de que la Comisión de Asuntos Económicos, Empleo y Desarrollo Económico debería suprimirse, por haber sido asignadas sus tareas al Consejo, a sus comités, a las comisiones regionales o a organismos especiales, según los casos;

11. RECONOCIENDO que el desarrollo económico de los países insuficientemente desarrollados es uno de los problemas económicos

/a largo plazo

a largo plazo más importantes que enfrenta el mundo contemporáneo;

12. RECONOCIENDO ADemás que el Consejo debería preocuparse constantemente de todos y cada uno de los aspectos de este problema, dedicando atención preferente al financiamiento del desarrollo económico,

13. RECORDANDO la resolución 295 (XI) del Consejo, que invita a la Comisión de Asuntos Económicos, Empleo y Desarrollo Económico a inscribir cada año el problema del financiamiento del desarrollo económico en el temario de uno de sus períodos de sesiones por lo menos,

14. DECIDE inscribir cada año en el temario del Consejo un punto relativo al desarrollo económico, consagrar una serie de sesiones al examen del problema de desarrollo económico considerado en todos sus aspectos, examinar así los progresos alcanzados en la aplicación de las resoluciones adoptadas por el Consejo en este terreno, y formular las recomendaciones que estime necesarias para acelerar el desarrollo de los países insuficientemente desarrollados; y

.....

#### C. I.

40. DECIDE, en lo que respecta a sus comisiones económicas regionales:

1) Aprobar en general los principios enunciados en los párrafos 5-10 del segundo informe del Comité Especial encargado de la Organización y del Funcionamiento del Consejo y de sus Comisiones, que han guiado a dicho organismo en la formulación de sus conclusiones referentes a las comisiones regionales; y, de modo particular;

(2) Mantener la Comisión Económica para Europa, la Comisión Económica para el Asia y el Lejano Oriente y la Comisión Económica para América Latina;

(3) Modificar los estatutos de estas comisiones con sujeción a las disposiciones de los incisos (a), (b) y (c) siguientes:

.....

(c) Comisión Económica para América Latina (resolución 106 (VI) del Consejo, del 25 de febrero de 1948, modificada por resolución 234 B (IX) del 12 de agosto de 1949).

(i) Después del

- (i) Después del inciso (c) del párrafo 1, agregar los incisos (d) y (e) siguientes:

"(d) Prestar atención especial en sus actividades a los problemas de desarrollo económico y contribuir a la formulación y aplicación de políticas coordinadas, que sirvan de base para una acción práctica tendiente a fomentar el desarrollo económico de la región.

"(e) Asesorar al Consejo Económico y Social y a su Comité de Asistencia Técnica en el cumplimiento de sus funciones en lo que respecta al programa de asistencia técnica de las Naciones Unidas, especialmente mediante la evaluación de tales actividades en la América Latina"; y

- (ii) Sustituir el párrafo 16 por el siguiente:

"16. El Consejo efectuará periódicamente exámenes "especiales de las labores de la Comisión";

4) Recomendar a las comisiones económicas regionales que modifiquen sus reglamentos, en lo que fuere necesario, con el fin de conformarlos a las disposiciones siguientes:

"en cada período de sesiones y de acuerdo con el Secretario General, la Comisión propondrá la fecha y el lugar del período de sesiones siguiente, quedando dicha proposición sujeta a la aprobación del Consejo. En casos especiales, el Secretario General podrá cambiar la fecha y el lugar de un período de sesiones, previa consulta con el Presidente de la Comisión y con el Comité Interino encargado del Programa de Conferencias";

5) Recomendar a las comisiones económicas regionales que examinen la conveniencia de revisar las disposiciones de sus reglamentos que se refieran a las relaciones consultivas con organismos no gubernamentales, inspirándose para ello en los principios que rigen la celebración de consultas con organizaciones que el Consejo aprobó para las comisiones orgánicas; en la parte V de la resolución 288 (X) del 27 de febrero de 1950; y en los debates promovidos sobre el particular durante el Décimo

/Tercer Período

Tercer Período de Sesiones del Consejo;" y

.....

45. DECIDE:

(a) Que las disposiciones contenidas en las resoluciones precedentes relativas a la organización del Consejo y sus comisiones entrarán en vigencia el 1.º de enero de 1952;

.....

